



# ΕΣΤΙΑ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ



ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΝ ΙΔΡΥΘΕΝ ΤΩ 1876

Εκδευθέν υπό του έν Παρισίοις Συλλόγου πρός ενίσχυσιν τών έλληνικών σπουδών,  
άξιωθέν άργυρου μεταλλίου έν τή 'Εκθέσει τής  
Δ' 'Ολυμπιάδος και χαλκού έν τή Παγκοσμίω 'Εκθέσει του 1889.

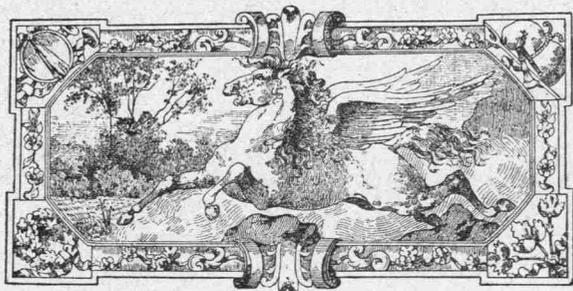
Τιμή συνδρομής έτησίως και προπληρωτέας: Διά τό 'Εσωτερικόν δρ. 8  
διά τό 'Εξωτερικόν φρ. γρ. 10. — Τιμή φύλλου: Διά τό 'Εσωτερικόν  
δρ. 0,20 δια τό 'Εξωτερικόν φρ. γρ. 0,20.

Διά καταχωρήσεις άγγελιών έν τή τελευταία σελίδι κτλ. γίνονται ιδιαίτεροι  
συμφωνίαί. — Γραφειον: όδός Νομισματοκοπέου άριθ. 7 παρά τήν  
Διεύθυνσιν τής 'Αστυνομίας.

1895.

Έν 'Αθήναις, 2 'Απριλίου.

'Αριθ. 14.



## ΠΕΡΣΕΥΣ ΚΑΙ ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ

(José Maria de Hérédia).

### I

Του Κηφέως ή κόρη, ζωντανή, άλοίμονον! άκόμα,  
Στό βράχο, στα μαυρόνησα, άνάμαλλη, σπαράζει  
Κι' ένφ' τρομάρας σύγκρου βαθιά τό άναταράζει,  
Δειμένο τό βασιλικό, του κάκου, στρέφει όσωμα.

'Η μπόρα δέρνει άνήμερη του 'Ωκεανου τό στρώμα,  
Στά κρυσταλλένια πόδια της πικρόν άφρόν ξεβράζει  
Και μέσα, εκείνη, άπ' τά κλειστά ματόκλαδα κοιτάζει  
'Ακούραστο ν' άνοιγοκλή τό γαλανό του στόμα.

Μά ξαφνικά, ώσαν βροντή σε άφωτον αιθέρα  
'Ακούει χλιμίντρισμα στεγνό ν' αντιλαλή ως πέρα  
Κι' άνοίγει ό τρόμος διάπλωτο τό ξαφνισμένο μάτι.

Βλέπει... με πέταμα τρελό ό Πήγαδος σιμώνει  
Φέρνει, όρθος στα πισινά, του Δία τό γνιό στην πλάτη,  
Κ' ήσκιο γαλάζιο όλόμακρο στη θάλασσα ξαπλώνει.

### II

'Ανάμεσα στα κύματα, που κόψτουν άφρισμένα  
Τό πέταμά του, ό νικητής τής Μέδουσας προβαίνει.  
Κι ένφ' τό αίμα, ιδρός ζεστός, άπ' τό κορμί του βγαίνει,  
Παίρνει την ξανθομάλλινη στην άγκαλιά Παρθένα.

Στό άδέρφι του Χρυσάορος επάνω, που ώργισμένα  
Στό κύμα κρούει τις όπλές, και με άφρό τους ραίνει,  
Βάζει την Κόρη, που γλυκά τον σφίγγει χλωμασμένη  
Σε στήθια από τά κλάματα άκόμη φουσκομένα.

Τόν σφίγγει κ' ή άφροδροσιά τους δυό μαζί σκεπάζει.  
Δειλά εκείνη στο άλογο πιο πάνω ανεβάζει  
Τά ώραία πόδια που φιλά ένα φευγάτο κύμα.

Μά ό Πήγαδος, που επανωτά φτερνίζει τά πλευρά του  
Ψηλά, στού 'Ηρωος τή φωνή, πετόντας μ' ένα βήμα  
Χτυπά στον έντρομο ούρανό τά πύρινα φτερά του.

### III

Σιγά πετόντας τό 'Αλογο τό φτερωτό από πέρα  
Με τάνοιχτά ρουθούνια του άέρα φυσά που άχνίζει.  
Με μια τους φέρνει του φτερου τρεμούλα, που άνεμίζει  
Μεσ στη γαλάζια τή νυχτιά, μεσ στον ξανθόν αιθέρα.

Πετούν' κι άφίνουν πίσω τους τής 'Αφρικής τή ξέρα.  
Νά κ ή 'Ασία... μια ξρημος... ό Λίβανος καπνίζει  
Στεφανωμένος καταχνιά, και πέρα εκεί άφρίζει  
Λευκό τό μνήμα πόκρυψε την 'Ελλη μιάν ήμέρα.

Σάν δυό θεόρατα πανιά ό άνεμος φουσκώνει  
Τίς δυό φτερούγες, που πετούν άπ' άστρο σε άστέρη  
Κάνοντας κούνια όλόθερμη στο άγκαλιασμένο ταιρι.

Και κεί ψηλά, που ό ήσκιος των περνά σειστός κι άπλώνει,  
Στον 'Υδροχόο άνάμεσα και στον Κριό θωρούνε  
Τά δυό τους 'Αστρα κρεμαστά ν' άσπροφεγγοδολούνε.

ΓΡΥΠΑΡΗΣ

